



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 7 avril 2021**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 avril 2021

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 avril 2021

10.004 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 16 avril 2021

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1217157002

Accorder un contrat à la firme Axia Services pour la fourniture de services de gardiennage pour la Cité des Hospitalières pour une période d'environ 12 mois, à partir du 5 mai 2021 jusqu'au 4 mai 2022. Dépense totale de 325 587,12 \$ taxes incluses. Appel d'offres public no 21-18527, (8 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1217157001

Exercer la première option de prolongation des contrats pour 2 lots accordés à la firme Les entreprises Canbec Constructions inc, pour une période de 12 mois à compter du 1er octobre 2021, pour le service de déneigement de divers terrains et de bâtiments de la Ville de Montréal: Pour le LOT#1 (CE 18 1774), un montant de 83 598,00 \$ taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 218 579,40 \$ à 302 177,40 \$, taxes incluses. Pour le LOT #2 (CG18 0604), un montant de 39 475,90 \$ taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 103 215,57 \$ à 142 691,46 \$ Taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1219007001

Accorder un contrat à Protection Incendie Troy Ltée pour la somme de 223 734,74 \$ taxes incluses, pour le service d'inspection et d'entretien des systèmes d'alarme incendie pour une période de 32 mois à compter du 15 avril 2021 - Appel d'offres public 21-18617 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1217360002

Exercer l'option de prolongation pour la fourniture d'abrasifs d'hiver ainsi que la livraison sur demande dans le cadre du contrat accordé à Demix Agrégats, une division de groupe CRH Canada inc. (CG19 0511), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 2 848 415,81 \$ à 4 272 623,71 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1219107001

Exercer l'option de la deuxième prolongation pour la fourniture et la livraison sur demande de produits d'entretien dans le cadre du contrat accordé à Produits Sany inc. (CG20 0132), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 4 213 149,69 \$ à 5 878 532,81 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1219107002

Exercer l'option de la première prolongation pour l'approvisionnement en outils manuels divers et autoriser une dépense additionnelle de 295 752,97 \$, taxes incluses pour le groupe 1 au montant de 48 910,41 \$, taxes incluses, octroyé à Tenaquip ltée; pour le groupe 2 au montant 153 817,97 \$, taxes incluses, octroyé à Le Groupe J.S.V. inc.; pour le groupe 3 au montant 93 024,59 \$, taxes incluses, octroyé à Le Groupe J.S.V. inc.; dans le cadre du contrat accordé (CE19 0762), majorant ainsi le montant total estimé des contrats de 446 400,38 \$ à 742 153,35 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1217675001

Accorder un contrat à 9195-7001 Québec inc. (Arborescence), pour des services techniques de travaux arboricoles d'entretien et d'urgence dans les grands parcs de la ville de Montréal, pour une période de trente-six mois, soit de mai 2021 à avril 2024 inclusivement - Dépense totale de 996 065,55 \$, taxes incluses (contrat : 885 391,60 \$ et variation de quantité : 110 673,95 \$) - Appel d'offres public 20-18524 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1219063001

Accorder trois (3) contrats d'une valeur totale de 1 713 682,07\$, taxes incluses, d'une durée de 36 mois, avec deux (2) options de prolongation de 12 mois chacune pour les services d'entretien général des espaces verts et des surfaces, soit un contrat à 178001 Canada inc./Groupe Nicky pour le parc Frédéric-Back (lot 1) pour une somme de 1 576 199,63 \$, taxes incluses (contrat : 1 214 028,38\$ + contingences : 362 171,25\$), un contrat à Du Vert au rouge inc. pour le TAZ (lot 2) pour une somme de 73 670,91 \$, taxes incluses, et un contrat à Du Vert au rouge inc. pour le Stade de Soccer (lot 3) pour une somme de 63 811,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18520 - Cinq (5) soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1218812002

Accorder neuf (9) contrats aux soumissionnaires Remorquage Kar-Pro (2015) Inc. Lot 1 (27 364.50\$ taxes incluses), Remorquage Burstall Conrad Inc. Lot 2 (139 901.58\$ taxes incluses), Remorquage Centre-ville Inc. Lot 3 (107 604.00\$ taxes incluses), Lot 4 (107 604.00\$ taxes incluses) Lot 5 (107 604.00\$ taxes incluses), Lot 9 (179 340.00\$ taxes incluses), Remorquage Météor Inc. Lot 6 (71 744.40\$ taxes incluses) Lot 7 (134 520.76\$ taxes incluses) et Remorquage MOG Inc. Lot 10 (89 680.50\$ taxes incluses) pour la gestion de secteurs d'exclusivité pour la fourniture de services de remorquage consistant à déplacer tout véhicule en infraction à un règlement sur la circulation et le stationnement et ce, pour une période de 24 mois, avec possibilité de deux (2) prolongations de 12 mois, pour une somme maximale de 965 363.74\$ - Appel d'offres public 20-18487 (6 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1210206001

Exercer l'option de prolongation pour une période de deux (2) ans, soit du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2023, et autoriser une dépense additionnelle de 344 925,00 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à Morpho Canada inc. (CG18 0528), majorant ainsi le montant total du contrat de 494 724,78 \$ à 839 649,78 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1218057002

Accorder un contrat de gré à gré à Adobe Systems inc. pour une période d'un an, soit 3 juin 2021 au 2 juin 2022, pour la fourniture de licences logiciels incluant l'entretien et le rehaussement à des versions normalisées, pour une somme maximale de 709 830,01 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1215035002

Accorder un contrat à la firme Cloud Monitored Objects inc. (ci-après CMO), pour le service d'installation et de support des ordinateurs véhiculaires du Service de Sécurité incendie de la Ville de Montréal (SIM), pour la période du 1er mai 2021 au 30 avril 2024, avec deux (2) options de prolongation de douze (12) mois chacune, pour une somme maximale de 334 801,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (20-18549) - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1218696002

Exercer l'option de renouvellement de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 248 940.74 \$, taxes incluses (Contrat 1 086 035.43 \$ + variation de quantités 162 905.31 \$), pour l'acquisition des pichets d'eau ainsi que des cartouches de rechanges dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise Zero Technologies LLC (CM20 0630) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 248 940.74 \$ à 2 497 881.48 \$, taxes incluses

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1218057001

Conclure une entente-cadre de gré à gré avec Microsoft Canada inc. par l'entremise de son entente avec Infrastructures technologiques Québec (ITQ), pour la fourniture et l'entretien des licences de la suite Office 365 requises pour les employés de la Ville de Montréal, pour une durée de trois (3) ans, soit du 1er mai 2021 au 30 avril 2024, pour une somme maximale de 775 033,40 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438010

Autoriser une dépense additionnelle de 200 558 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'entente avec Lafarge Canada inc. pour l'utilisation de leur carrière de Montréal-Est pour le déversement et le pompage des eaux pluviales dans le collecteur pluvial de 1200 mm sous la rue Joseph-Versailles (CG15 0252), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 029 048,93 \$ à 1 229 606,93 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.017 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1201670002

Autoriser la modification de l'aspect financier du contrat accordé à Procova Inc., pour réaliser les travaux de réfection du chalet du Mont-Royal et réaménagements extérieurs, afin de modifier l'imputation des dépenses au règlement d'emprunt

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.018 Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1201701004

Accorder un contrat à Lanco Aménagement Inc. pour l'exécution des travaux de réaménagement du pôle d'accueil du parc Maisonneuve, incluant le seuil d'entrée de l'Insectarium - Dépense totale de 6 894 899,99 \$, taxes incluses (contrat : 5 429 055,11 \$ + contingences 651 486,61 \$ + variations de quantité 380 033,86 \$ + incidences 434 324,41 \$) - Appel d'offres public 19-6452 - (6 soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1215886002

Accorder un contrat à Aménagements Natur'Eau-Lac inc., pour le reboisement et le verdissement du parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles - Dépense totale de 184 137,64 \$, taxes incluses (contrat : 167 397,85 \$ + contingences : 16 739,79 \$) - Appel d'offres public (15706) - (7 soumissionnaires)

20.020 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1219057005

Accorder à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc. un contrat pour la réalisation des travaux de construction du lot L0706 «Imperméabilisation» dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 326 454,27\$, taxes incluses (contrat : 283 873,28\$ + contingences : 42 580,99 \$) - Appel d'offres public IMM-15676 - (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.021 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968005

Accorder un contrat à Bruneau électrique Inc. pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 8 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 21 semaines. Dépense totale : 1 043 741,06 \$, taxes incluses (montant du contrat : 869 784,22 \$; contingences : 173 956,84 \$) - Appel d'offres public 466620 - (5 soumissionnaires)

20.022 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231016

Accorder un contrat à Services d'Egout Capital inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 742 713,55 \$ (contrat: 3 331 343,00 \$ \$, contingences: 333 134,30 \$, incidences: 78 236,25 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 463315 - (4 soumissionnaires)

20.023 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Montréal-Nord, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (PCPR et PRCPR-2021). Dépense totale de 4 020 409,34 \$ (contrat : 3 414 630,50 \$ + contingences: 341 463,05 \$ + incidences: 264 315,79 \$), taxes incluses / Appel d'offres public 463413 - (10 soumissionnaires)

20.024 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231083

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro Inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Anjou, de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve et de Saint-Léonard (PCPR ET PRCPR-2021). Dépense totale de 3 779 355,27 \$ (contrat: 3 248 488,20 \$ + contingences: 324 848,82 \$ + incidences: 206 018,25 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 463412 - 9 soumissionnaires

20.025 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218911002

Accorder un contrat à Gestion Septem inc. pour l'exécution de travaux de remplacement de systèmes énergétiques au mazout par des systèmes de chauffage électrique dans les bâtiments situés au 390, rue du Port-Royal Est, Montréal, QC H3L 2B7 et au 388, rue du Port-Royal Est, Montréal, QC H3L 2B8 - Dépense totale de 496 959,78 \$, taxes incluses (contrat : 394 019,33 \$ + contingences : 57 132,80 \$ + incidences 45 807,65 \$ - Appel d'offres public (IMM-15651) - (1 soumissionnaire)

20.026 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1216263001

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour le projet "Construction de chambres de vannes et de mesure, secteur Sud-Ouest" - Dépense totale de 421 475,07 \$, taxes incluses (contrat : 366 500,06 \$ + contingences : 54 975,01 \$) - Appel d'offres public 10357 (4 soumissions conformes)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.027 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231012

Accorder un contrat à Meloche, Division de Sintra inc., pour des travaux de voirie dans l'arrondissement Saint-Laurent (PCPR et PRCPR-2021). Dépense totale de 3 850 934,30 \$ (contrat : 3 328 015,50 \$ + contingences: 332 801,55 \$ + incidences: 190 117,25 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 463415 - 9 soumissionnaires

20.028 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438006

Accorder un contrat à Antagon construction inc, le contrat pour l'exécution des travaux de mise à niveau de la chambre d'air irradié de l'unité de traitement des odeurs de la 75 ième Avenue dans l'arrondissement LaSalle - Dépense totale de 313 881,87 \$, taxes incluses (contrat : 257 401,56 \$ + contingences : 51 480,31 \$ + incidences: 5 000 \$) - Appel d'offres public IP20042-157509-C (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.029 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1216263003

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets Inc, pour le projet "Construction de chambres de vannes et de mesure, secteur Mercier-Hochelaga-Maisonneuve" / Dépense totale de 865 002,92 \$ taxes incluses (contrat : 720 835,76 \$ + contingences : 72 083,58 \$ + incidences : 72 083,58 \$) - Appel d'offres public 10355 (5 soumissions conformes)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.030 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1216263002

Accorder un contrat à Les entreprises Cogenex Inc., pour le projet "Construction de chambres de vannes et de mesure, secteur Le Plateau Mont-Royal" / Dépense totale de 1 244 834,32 \$ taxes incluses (contrat : 1 037 361,94 \$ + contingences : 103 736,19\$ + incidences : 103 736,19 \$) - Appel d'offres public 10356 (4 soumissions conformes)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.031 Contrat de services professionnels

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1210552001

Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à Giorgia Volpe, artiste professionnelle, au montant maximal de 82 134,78\$ taxes incluses (75 000\$ net de ristourne) pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art "Entrelacs" pour le parc de l'Ukraine dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie/ Approuver un projet de convention à cette fin

20.032 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines - 1215138001

Approuver, conformément aux dispositions de la loi, un contrat en gré à gré avec LinkedIn Ireland Unlimited Company (LinkedIn Learning) soumissionnaire unique à la suite d'un avis d'intention (no d'avis 20-00009), pour l'achat de licences d'accès à la plate-forme de formations vidéo LinkedIn Learning, pour la période du 30 avril 2021 au 29 avril 2024, pour une somme maximale de 300 740\$ (exempt de taxes) et selon les termes et conditions stipulés au projet de convention

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.033 Contrat de services professionnels

CE Service des technologies de l'information - 1217655001

Conclure trois (3) ententes-cadres avec les firmes suivantes : Conseillers en gestion et informatique CGI Inc. (lot 1 au montant de 82 872,00 \$, taxes incluses - 5 soumissionnaires), Conseillers en gestion et informatique CGI Inc. (lot 2 au montant de 266 650,02 \$, taxes incluses - 4 soumissionnaires) et Onepoint Développement Inc. (lot 3 au montant de 88 530,75 \$, taxes incluses - 3 soumissionnaires), pour une durée de 24 mois, avec une (1) option de prolongation de douze (12) mois, pour la fourniture sur demande de prestation de services User eXperience (UX) pour la recherche, la conception d'interfaces ergonomiques et la mise en place d'ateliers de co-création - Appel d'offres public (20-18474).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.034 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1198375002

Accorder un contrat à SST Consultant inc., pour la fourniture de services de surveillance en santé et sécurité sur le chantier de l'usine de production d'eau potable à Dorval, pour une période de trois ans pour une somme maximale de 737 334,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (20-18313) - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.035 Entente

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1214656001

Approuver la signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount afin de permettre à la Ville de Montréal de réaliser des travaux de remplacement d'entrées de service d'eau de la Ville de Westmount sous la rue Saint-Antoine Ouest, entre la rue Rose-de-Lima et l'avenue Atwater

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.036 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1214501001

Exercer le droit de préemption pour acquérir de la société Immeuble S et T, à des fins de logement social, un immeuble d'une superficie totale de 141 mètres carrés, sur lequel est érigé une façade de trois étages, sis au 1104-1106, rue Clark, connu et désigné comme étant le lot 1 179 688 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté ouest de la rue Clark, au sud de René-Lévesque Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour le prix de 820 000 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.037 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210515002

Approuver rétroactivement un amendement au bail par lequel la Ville de Montréal loue un terrain à Restaurant Macgeorge inc., pour la période du 25 janvier 2021 au 31 août 2022 et trois renouvellements d'une année chacun, à des fins d'entrée charretière non exclusive et chemin d'accès pour le service au volant du restaurant ayant pignon sur le boulevard Décarie, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, situé à l'est du boulevard Décarie et au nord de la rue Jean-Talon Ouest et constitué du lot 2 945 013 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 2 104 pieds carrés (195 m²) pour le montant total de 59 344,88 \$ plus les taxes applicables. Réf. : 31H05-005-7956-08 (6630)

20.038 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215372004

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue, à titre gratuit, à Îlot 84, du 1er avril jusqu'au 31 octobre 2021, afin d'y installer un espace éphémère tel que montré au document concept intitulé "Green Häus" et d'y organiser différentes activités d'animation et de sensibilisation à l'agriculture urbaine pour la communauté d'affaires et les résidents, un terrain connu sous le nom 50-150 Louvain Ouest, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain Ouest et de l'avenue de l'Esplanade et constitué d'une partie du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 78 244 pi² (7 269 m²). Le montant de la subvention immobilière est de 73 027,73 \$ / Retirer du domaine public la superficie requise et verser cette partie de terrain dans le domaine privé pour la durée du bail. N/Réf. : 31H12-005-1456-01 (1090)

20.039 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.040 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218682002

Approuver le projet de prolongation du bail (DA204069005) par lequel la Ville de Montréal loue à Courrier S.O.S /St-Martin inc., pour une période de 2 ans, à compter du 1er avril 2021, un espace, localisé au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 505, boulevard De Maisonneuve Est, d'une superficie totale de 500 pi², à des fins d'entreposage, moyennant un loyer total de 8 444,40 \$, plus les taxes applicables. (Bâtiment 9322-104)

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1214217001

Accorder un soutien financier de 85 914 \$ au Regroupement des éco-quartiers afin de coordonner et mettre en place la Patrouille bleue 2021 / Approuver le projet de convention de contribution financière à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218383003

Accorder un soutien financier non récurrent de 150 000 \$ au Conseil québécois du commerce de détail afin de soutenir les détaillants de l'agglomération de Montréal en 2021 et 2022 - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1217464001

Accorder un soutien financier de 110 000 \$ au Centre des arts de la scène Pauline-Julien pour la réalisation des projets de son plan d'action 2020-2021 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal MCC/Ville 2018-2021 (EDCM) et approuver la convention à cet effet

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1217102001

Accorder une contribution financière au Centre de la montagne pour la réalisation de son projet de demande de soutien à la mission, pour la somme maximale de 772 000 \$, répartie du 1er mai 2021 au 30 avril 2023 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.045 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370002

Accorder un soutien financier totalisant 400 000 \$ à l'organisme Festival TransAmériques pour l'organisation de la 15ième édition du Festival TransAmériques (FTA) 2021 / Approuver les projets de convention à cet effet

20.046 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1210744004

Accorder un soutien financier de 243 467 \$, en 2021, à Dépôt alimentaire NDG pour le projet Expansion régionale des ateliers boites à lunchs, se déroulant du 1er avril 2021 au 31 décembre 2022, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver le projet de convention à cet effet

20.047 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1210744002

Accorder un soutien financier à Moisson Montréal de 374 000 \$, en 2021, pour soutenir le projet « Insécurité alimentaire et impacts de la COVID-19 à Montréal » sur la période du 1er avril 2021 au 31 mars 2023 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.048 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1210744001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 966 533 \$, en 2021, aux cinq différents organismes ci-après désignés, au montant indiqué en regard de chacun d'eux pour leur projet respectif se déroulant du 1er avril 2021 au 31 mars 2023 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) et du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1210744003

Accorder un soutien financier de 250 000 \$ à Centre de référence du Grand Montréal, en 2021, pour la réalisation du projet « Équipe multidisciplinaire 211 pour lutter contre l'insécurité alimentaire : suivi, documentation et concertation » se déroulant du 1er avril 2021 au 31 décembre 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.050 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370009

Accorder un soutien financier totalisant 100 000 \$ à l'organisme Festival Fantasia pour l'organisation de la 25e édition du festival Fantasia 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.051 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1217016001

Accorder un soutien financier non récurrent à six (6) organismes, représentant une somme maximale de 580 000 \$, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, pour le déploiement du projet Entreprendre Ensemble, mené dans le cadre du plan de relance économique - phase 2 / Approuver 6 projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.052 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1217731002

Accorder un soutien financier non récurrent de 300 000\$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal pour la mise en oeuvre de sa mission pour la période 2021-2023 et approuver une convention à cet effet

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1217731001

Approuver une convention de partenariat entre la Ville de Montréal et la Maison du développement durable au montant total de 150 000\$ (taxes incluses) pour l'année 2021.

20.054 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1217952003

Accorder une contribution financière maximale de 200 000 \$ au MT Lab visant à faire de Montréal un laboratoire vivant et un hub d'innovation dans l'industrie touristique, culturelle et du divertissement / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.055 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -
1218369001

Accorder un soutien financier non récurrent à dix (10) organismes ci-après désignés, représentant une somme maximale totale de 876 809 \$, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, suite au dépôt de projets 2021 - Appel à projets conjoint destiné au secteur bioalimentaire montréalais / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1208935001

Offrir au conseil d'arrondissement de Ville-Marie, en vertu du 1er alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la planification et l'exécution des travaux de réaménagement du parc Hector-Toe-Blake, de la place Henri-Dunant, de la rue du Sussex (entre l'avenue Hope et la rue Tupper), de la rue Tupper (entre la rue Lambert-Closse et la rue du Sussex) et de l'avenue Hope (entre la rue du Sussex et le boulevard René-Lévesque) incluant la maîtrise d'ouvrage, dans le cadre du projet Sussex / Tupper

30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1218126002

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, les offres de service à venir des conseils d'arrondissement afin de prendre en charge la réalisation de travaux d'aqueduc et d'égouts sur les réseaux d'eau secondaires de la Ville ainsi que sur les terrains privés où les entrées de service en plomb doivent être remplacées en vertu du règlement 20-030

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1217362001

Autoriser la Ville de Montréal à participer à un appel d'offres public conjointement avec le regroupement de l'Association du transport urbain du Québec (ATUQ) piloté par la Société de transport de Montréal (STM) pour la fourniture de biodiesel et de diesel clair

30.005 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1217721001

Approuver la nomination de Nelly Dennene, France Leblanc et Marianne-Sarah Saulnier à titre de membres du Conseil des Montréalaises pour un premier mandat de trois ans se terminant en avril 2024

30.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.007 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe - 1210132001

Approuver la nomination de monsieur Ziad Haddad, architecte paysagiste et designer urbain, à titre de membre du Comité Jacques-Viger et la désignation de madame Isabelle Giasson et monsieur Michel Rochefort, respectivement à titre de première et deuxième vice-président.e au Comité Jacques-Viger, pour une période de 3 ans

30.008 Budget - Autorisation de dépense

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1205946001

Autoriser une dépense maximale de 536 281,46 \$, taxes incluses, en remboursement à la Société québécoise des infrastructures (SQI) du coût des travaux pour le remplacement d'une conduite d'eau principale de 600 mm de diamètre dans l'axe du boulevard Gaétan Laberge, entre la rue Hickson et la rue de l'Église, dans l'arrondissement de Verdun

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'environnement, Direction de la gestion des matières résiduelles - 1215886001

Autoriser un budget de 4 455 600 \$, taxes nettes, au centre de responsabilité 103178 - Site Parc d'Entreprises de la Pointe-Saint-Charles au Service de l'environnement, pour l'année 2021, à même la provision pour passif environnemental comptabilisée au bilan à cet effet, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1205978009

Autoriser la réception de la somme totale de 36 692,57 \$ provenant de Conception et gestion intégrées inc. dans le cadre de la fin du contrat de gestion du Complexe sportif Marie-Victorin / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme au Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports.

30.011 Nomination / Désignation d'élus

CM Office de consultation publique de Montréal - 1211079004

Nomination de commissaires à l'Office de consultation publique de Montréal

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CG Service des finances , Direction des revenus - 1213843004

Adopter un Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de l'établissement de la quote-part pour l'alimentation en eau potable (exercice financier de 2020)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.002 Règlement - Adoption

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217796004

Adopter le Règlement régissant les heures d'exploitation de permis d'alcool pour certains établissements commerciaux situés sur le territoire de la Ville de Montréal

40.003 Règlement - Adoption

CE Service de l'habitation - 1213227002

Adopter le projet de Règlement modifiant le Règlement intérieur du Comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004), aux fins de l'exercice, par la Ville de Montréal, des pouvoirs aux fins de l'application du RMM, dans le cas du fonctionnaire de niveau A, et du programme abordable pérenne, dans le cas du fonctionnaire de niveau C

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 Règlement - Adoption

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1212675016

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation au comité exécutif du pouvoir du conseil d'agglomération de renouveler l'état d'urgence en vertu de la Loi sur la sécurité civile (RCG 20-014) afin de prolonger la délégation de pouvoir jusqu'au 20 mai 2021

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

50 – Ressources humaines

50.001 Prêt d'employé

CG Service de police de Montréal, Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1205326006

Autoriser rétroactivement, le prêt de service d'un cadre civil du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) au Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC), pour une période de deux (2) ans et vingt (20) jours, soit à compter du 2 décembre 2020, et ce, jusqu'au 22 décembre 2022, pour une dépense de 176 400 \$ - Autoriser le directeur du SPVM à signer le protocole d'entente de prêt de service

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1211079003

Dépôt du rapport de la consultation publique tenue par l'OCPM sur le projet de PPU des Faubourgs

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217903001

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er janvier 2021 au 31 janvier 2021, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance